INDEX

4/// DOSSIER DE PREMSA

bike COAST bike 07
CIUTADELLA DE MENORCA

CONCLUSIONS DE L'INTERCANVI AMB ELS ESTUDIANTS HOLANDESOS

Els alumnes de l'IES "Quadrado" demanen més vies per bicicletes

REDACCIÓ
Ciutadella

Els dies i les rutes amb bicicleta que han compartit els alumnes de l'IES Josep Maria Quadrado de Ciutadella amb els estudiants holandesos han estat una experiència positiva. Els dos grups de joves han elaborat un document que compara les infraestructures existents a Holanda per anar en bicicleta i les que hi ha a Menorca, així com un informe de conclusions.

Els joves demanen que s'habilitin carrils especials per a bicicletes, separats de les vies dels cotxes per garantir la seguretat dels ciclistes.

El document posa èmfasi en què les carreteres de l'Illa no estan preparades per utilitzar aquest medi de transport saludable i no contaminant i que són pocs els usuaris menorquins que opten per la bicicleta pels desplaçaments.

En el document els estudiants demanen que s'habilitin més aparcaments per a bicicletes en els recintes públics i equipaments esportius, així com en els nuclis urbans. Demanen que en les normes de circulació es doni més prioritat a la bicicleta i més regles als cotxes per què respectin els ciclistes.

En l'informe els estudiants conclouen que l'ús de la bicicleta és el millor transport per preservar la naturalesa i una forma alternativa de fer turisme mentre es practica un esport saludable. També defensen el valor de la bicicleta com a forma de cultura i insten a les administracions a promocionar-ne l'ús. ■

T.E.I. M.O.

LA VALL. Excursió en bicicleta dels joves menorquins i holandesos

"BIKE COAST BIKE", UN ENCUENTRO CUYO LEMA ES "EL INTERCAMBIO LINGÜÍSTICO Y LA BICICLETA"

Jornadas culturales sobre dos ruedas

Una delegación de 26 estudiantes de un instituto de secundaria holandés se desplazará hasta Menorca entre los días 9 y 16 de mayo para convivir con alumnos del IES Josep Maria Quadrado

R.P.A.
Ciutadella

Según explican los promotores de la aventura "Bike coast Bike" se trata de un proyecto que inspira a cambiar el estilo de vida a través de un intercambio cultural en el que los principales protagonistas son el lenguaje y la bicicleta. De comprobarlo se encargarán 26 alumnos del instituto holandés Oscar Romero, de la ciudad de Hoorn, y otros 30 del centro IES Josep Maria Quadrado de Ciutadella.

LOS MENORQUINES DEVOLVERÁN LA VISITA EL PRÓXIMO OCTUBRE

JOAN BARCELÓ

PROYECTO. Ayuntamiento, Consell, Govern y el centro educativo presentaron la iniciativa

Los jóvenes de los Países Bajos llegarán a la Isla el próximo 9 de mayo, donde permanecerán durante una semana con una apretada agenda de actividades culturales y deportivas. El objetivo final es mejorar las condiciones del uso cotidiano de la bicicleta en Ciutadella. Para ello, se intercambiarán con los holandeses experiencias en ese campo relacionadas con las infraestructuras, la organización, las ayudas y las campañas de promoción. El último día de convivencia, los jóvenes elaborarán un documento con las propuestas que podrían aplicarse en Menorca que será entregado a las administraciones pertinentes como el Consell insular y el Ayuntamiento de Ciutadella, para que sea estudiado. Los alumnos del "Quadrado" devolverán la visita el próximo mes de octubre.

Según se explicó ayer en la presentación del proyecto, resulta habitual entre los estudiantes del "Oscar Romero" que pedaleen entre 15 y 30 kilómetros diarios para desplazarse hasta su centro docente, algo que es posible gracias a que disponen de carriles para bicicleta totalmente separados de la vía principal.

El proyecto

El conseller de Movilidad, Damià Borràs; la concejala de Educación del Ayuntamiento de Ciutadella, Antònia Benejam; el delegado de Educación en Menorca, Manuel Monerris; el director del IES Josep Maria Quadrado, Pere Ferrer, y los dos profesores responsables del proyecto, Pere Genestar y Antoni Martínez, fueron los encargados de explicar las líneas principales del proyecto.

La actividad está organizada en torno a tres ejes principales. El primero de ellos es el intercambio lingüístico. La lengua vehicular común durante el encuentro será el inglés, aunque el programa también incluye actividades para dar a conocer el holandés y el catalán. Otro de los ejes lo constituye la actividad física a través del ciclismo, es por ello que la mayoría de los desplazamientos para desarrollar las actividades se realizarán en bicicleta. En Menorca se trabajará específicamente con la modalidad de BTT.

El tercer punto sobre el que gira el proyecto "Bike cost Bike" es el conocimiento del entorno natural y social. Las actividades están orientadas al estudio del hábitat natural de cada una de las regiones y a los contenidos relacionados con el conocimiento de la historia, la geografía y las características sociales de cada lugar.

El 10 de mayo se realizará el primero de los recorridos, la ruta de los faros, que desde Ciutadella les llevará hasta Punta Nati. Al día siguiente se embarcarán en una excursión por las playas de la costa Norte del municipio, para el día 12 afrontar la etapa reina, que les llevará por Macarella, Santa Galdana y el Barranc d'Algendar. Los dos últimas jornadas visitarán las playas de la zona de Es Mercadal y la costa Sur de Menorca. ■

Bijzonder jeugproject bij Oscar Romero school in Hoorn

Het Oscar Romero in Hoorn heeft van 9 t/m16 mei een jeugduitwisselingsproject met het eiland Menorca. Het is de bedoeling dat de groep het halve eiland gaan over fietsen met mountainbikes en natuurlijk daarbij contact maken met jongeren. En me te mogen doen moesten er verschillende opdrachten worden uitgevoerd. Zo werd gekeken naar de fietsprestaties, moest het verboden volkslied van Marcha Real uit het hoofd worden geleerd en moest er een Engelse sollicitatie brief worden geschreven. Dit omdat op het eiland Engels de voertaal is. Uiteindelijk konden 26 deelnemers worden ingeschreven voor een tocht naar het eiland.

De voorbereidingen zijn inmiddels in volle gang. Bijna dagelijks zitten de deelnemers op de fiets. Daarnaast heeft de school de beschikking gekregen van dertig Giant mountainbikes. Ook zijn er trainingsessies geweest met o.a. ex-nationaal kampioen Jan Weevers. De hele uitwisseling draait om sporten en contact leggen met Spaanse jongeren. De deelnemers logeren daarbij bij gastgezinnen waarbij natuurlijk flink wat Engels moet worden gepraat. Daarbij zal de echte Spaanse (Menorcaanse) cultuur volop worden geproefd. Nu al wordt er druk gemaild met het eiland.

Op 9 mei vertrekken de deelnemers naar Menorca. Na aankomst is het de bedoeling ook nog wat politiek te bedrijven. De deelnemers willen de gemeente ervan overtuigen dat Menorca betere en meer fietspaden moeten gaan aanleggen. Je kan er prachtig fietsen, als er voldoende fietspaden zouden zijn. Naast veel fietsen, tot dertig en veertig kilometer per dag, zijn er ook nog andere opdrachten die de deelnemers moeten uitvoeren. Zo moet er tenminste eenmaal tapas worden gemaakt. Kortom: een bijzonder project.

Ultima Hora digital Edition Menorca

La bicicleta «cambia la vida»

Será el nexo principal de un intercambio entre estudiantes de Ciutadella y Holanda

Tolo Capó, Pere Gomalar, Daniel Borràs, Antònia Benejam y Manolo Monerris atienden las explicaciones de Pere Ferrer.

56 estudiantes menorquines y holandeses reclaman carriles segregados para bicicletas

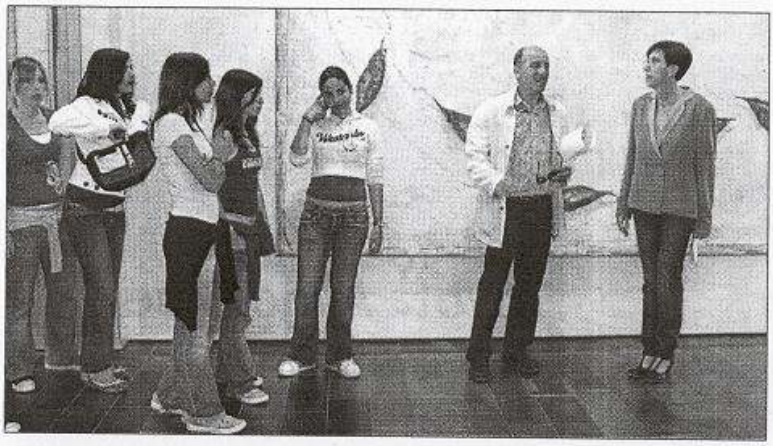
Sugieren mejoras al Consell tras recorrer, en una semana, 250 kilómetros de la red viaria insular

D. M.

56 estudiantes y siete profesores de los institutos Josep Maria Quadrado de Ciutadella y Óscar Romero de Hoorn (Holanda) dieron ayer por concluida su intensa semana de intercambio, en la que han recorrido a dos ruedas 250 kilómetros de la red viaria insular para conocer sus deficiencias y sugerir medidas que puedan facilitar el uso de la bicicleta en Menorca.

Tras analizar durante toda la mañana la experiencia vivida desde el pasado jueves, los docentes y alumnos de ambos centros expusieron por la tarde sus conclusiones en la sede del Consell, donde fueron recibidos por la presidenta Joana Barceló y el conseller Damià Borràs.

Entre otras consideraciones, los estudiantes reclaman que la educación vial sea una asignatura curricular que pueda impartirse en las aulas y abogaron por construir carriles-bici segregados de las carreteras, mejorar el estado de los caminos rurales e instalar un mayor número de aparcabicicletas, especialmente en las playas y recintos de interés.



El director del Josep Mª Quadrado, Pere Ferrer, con la presidenta Joana Barceló, a su llegada. ■ Foto: JAUME FIOL

Siguiendo el modelo de Holanda, se proponen aceras compartidas por ciclistas y peatones, vehículos y carriles adaptados para discapacitados, así como velódromos e instalaciones en las que poder realizar acrobacias con las bicicletas.

Piden que las clases de educación vial sean una asignatura curricular

Damià Borràs cree «factible» materializar algunas de las propuestas

El conseller de Mobilitat, Damià Borràs, alabó el «gran trabajo» llevado a cabo por los alumnos de ambos centros, que analizaron por separado la relación de la bicicleta con el deporte, el tráfico, la naturaleza y la educación, así como la necesidad de disponer de nuevas infraestructuras. «Han aportado propuestas interesantes, algunas de las cuáles resultan más factibles que otras», afirmó.

Borràs recalcó especialmente la idea de construir carriles-bici segregados de las carreteras y aprovechar la red de caminos rurales de la isla para favorecer la práctica del cicloturismo, pero recordó que varias de estas mejoras tardarán todavía en plasmarse ya que, en este aspecto, «Holanda está a años luz de Menorca».

El acto que ponía fin a la visita de los alumnos del instituto holandés concluyó con una merienda, con la que el Consell quiso recompensar el esfuerzo y la ilusión mostrada durante la larga semana de intercambio.

Jueves, 17 de mayo de 2007 / **Ultima Hora Menorca**

► Una despedida constructiva en el Consell de los alumnos holandeses de intercambio con el IES J.M. Quadrado
Los jóvenes han recorrido 250km pedaleando y han entregado su propuestas para la seguridad de los ciclistas.

56 jóvenes alumnos de los institutos Josep Maria Quadrado de Ciutadella y Óscar Romero de Hoorn (Holanda) pondrán a prueba la próxima semana la escasa red viaria que Menorca pone al alcance de los cicloturistas.

Entre el 9 y el 15 de mayo, este medio centenar de estudiantes de tercer curso de ESO cubrirán recorridos diarios que, con el pretexto de conocer el entorno natural y social de la isla, les llevará a pedalear —compartiendo maillot— por toda Ciutadella, la costa sur y el norte de Es Mercadal.

La bicicleta es el principal motivo del intercambio que, en el marco del programa Comenius, han acordado ambos centros. La iniciativa, bautizada con el nombre de «*Bike coast bike*», pretende llevar a la práctica lo que se ha venido a denominar «un proyecto que te inspira a cambiar tu estilo de vida». El profesor de educación física, Pere Genestar, lo resumió a la perfección. «Hay que aparcar la moto y hacer de la bicicleta un medio de transporte de uso cotidiano».

Los resultados del proyecto no quedarán restringidos al ámbito educativo, sino que traspasarán el límite físico de las aulas para adentrarse en la propia sede del Consell. Allí, el 16 de mayo, se pondrá colofón a la experiencia dando a conocer a los responsables políticos el decálogo de medidas que los jóvenes estiman necesarias para extender el uso de la bicicleta en Menorca. Genestar ya avisó ayer a los representantes de las administraciones local, insular y autonómica que se les hará llegar una visión «crítica» y nada complaciente con la realidad actual.

La concejal de Educació, Antònia Benejam, intentó salir airosa del trance recordando el proyecto de carril-bici que acaba de presentar el Ajuntament. Y lo mismo hizo el conseller de Mobilitat, Damià Borrás, al mencionar el proyecto europeo «*By-Pad*» que, conjuntamente con Holanda, Chequia, Terrasa y San Sebastián, impulsa el Consell para «recuperar la cultura de la bicicleta, que en Ciutadella cuenta con un larguísima tradición».

Mapa con las cinco rutas que cubrirán los participantes en el intercambio. ▮

Alumnos y profesores han preparado el intercambio elaborando un diccionario cuatrilingüe. Aunque el idioma vehicular será el inglés, los estudiantes menorquines y de los Países Bajos participantes también se servirán del catalán, el castellano y el holandés para entenderse.

No en vano, los 26 integrantes de la expedición llegada desde Hoorn se hospedarán en las casas particulares de los alumnos de Ciutadella, quienes devolverán visita a principios de octubre.

● ***D. Marquès***

Cinco rutas a monumentos, calas vírgenes y faros y un diccionario cuatrilingüe

Ciutadella tiene mucho que aprender de Holanda en cuanto al uso de la bicicleta, pero a los centroeuropeos les interesa especialmente conocer nuestro entorno natural. Por eso, todas las excursiones programadas para estos días incluyen actividades y visitas a lugares de interés patrimonial como los faros de Punta Nati, Sa Farola y Artrutx, la necrópolis de Cala Morell, el Barranc d'Algendar, Sa Nitja, el Cap de Cavalleria, las playas de Es Talaier y Cala en Turqueta y la *taula* de Torretrencada, cuyo peso intentará calcularse mediante la aplicación de una fórmula matemática.